

使用前请务必阅读本说明书。
同时应对此说明书进行妥善保管，以方便在必要时取阅。

口腔咽喉药

第3类医药品

对难耐口腔溃疡、咽喉疼痛发挥疗效

トラフル錠[®] a

Traful[®]片剂 a

是否存在以下口腔困扰？

- 口腔酸痛无法美味用餐
- 口腔疼痛讲话困难
- 疼痛难耐工作无法集中



Traful 片剂 a，含有抗炎症成分氨甲环酸。
作用于炎症根源，缓解疼痛、肿胀的内服药。

Traful 片剂 a 的特点

- 含有氨甲环酸，作用于引发炎症的原因物质，缓解疼痛与肿胀
- 含有甘草粗提取物，抑制炎症
- 含有促进皮肤及黏膜正常作用的维生素 B2、维生素 B6，以及维生素 C
- 铝箔泡罩包装方便携带
- 可从 7 岁起服用

作用于炎症部位的原理



⚠ 使用注意事项

⊗ 禁止事项

(若不遵守则会导致当前病情恶化，或容易出现副作用)

1. 在服用本品期间，不要服用下述任何医药品。
 - (1) 含有甘草或其主成分甘草酸的内服药
(会造成浮肿、血压上升及肌肉疾病(肌病)等症状)
 - (2) 含有氨甲环酸的内服药
(鼻炎用内服药、感冒药、解热镇痛药、镇咳祛痰药等)
2. 不要长期连续服用。



咨询事项

1. 以下人群在服用前应咨询医师、药剂师或登录贩卖者

- (1) 正在接受医生或牙科医生治疗的人群
- (2) 孕妇或可能怀孕中的人群
- (3) 高龄人群
- (4) 曾出现因药物等引起过敏症状的人群
- (5) 拥有以下症状的人群
浮肿
- (6) 被诊断患有下述疾病的人群
高血压、心脏病、肾脏病、患有血栓的人群(脑血栓、心肌梗塞、血栓性静脉炎等)、可能出现血栓症的人群

2. 服用后若出现下述症状，则可能存在副作用，此时应立即中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者。

相关部位	症状
皮肤	起疹、发红、发痒
消化系统	恶心、呕吐、烧心、食欲不振或食欲增加、胃部不适
精神神经系统	头晕
泌尿系统	尿频

偶尔会出现下述重症。此时请立即就医。

症状名称	症状
假性醛固酮增多症、肌病	除四肢无力、发麻、抽筋、僵硬等症状之外，还出现乏力感、肌肉疼等症状，并且逐渐加重。

3. 服用后若出现下述症状，若症状持续或加重时应中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者。

腹泻




4. 若服用5~6天后症状仍无改善则应中止服用，并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者。

功能主治

口腔溃疡，咽炎、扁桃体炎(咽喉红肿、咽喉疼痛)

用法及用量

请依照下述用量用凉水或温水送服。

年龄	1次用量	1天服用次数
成年人（15岁或以上）	2片  	3次 请在早中晚各服用一次。
7岁及以上未满15岁	1片 	
未满7岁	请勿服用。	

<用法及用量的相关注意事项>

- (1) 请严格遵守用法与用量。
- (2) 餐前、餐后均可服用。
- (3) 7岁及以上儿童需在监护人的指导监督下服用本品。
- (4) 片剂取出方法

如右图所示，用手指尖用力按压 PTP 泡罩包装突起部，片剂会刺破铝箔，并将其取出。（一定要将片剂完全取出后服用，否则会导致包装刺伤食道黏膜等意外事故）



成分及分量

本药剂是淡黄色的薄膜衣片，每6片中含有以下成分。

成分	分量	作用
Tranexamic acid	750 mg	患有炎症及过敏症状时，该成分抑制体内异常增加的酶（纤溶酶），改善口腔及咽喉肿胀、疼痛等症状。
Crude Glycyrrhiza Extract	198 mg (相当于原生药 990mg)	该成分为生药甘草提取物，其主成分为甘草酸，具有抑制炎症及过敏的作用。
Pyridoxine Hydrochloride (Vitamin B6)	50 mg	具有促进皮肤及黏膜发挥正常功能的作用。
Riboflavin (Vitamin B2)	12 mg	
Sodium L-ascorbate (Vitamin C Sodium)	500 mg	

添加剂： Cellulose, Silicic Anhydride, Hydroxypropylcellulose, Corn Starch, Croscarmellose Sodium, Talc, Magnesium Stearate, Hypromellose, Titanium Oxide, Macrogol, Iron Sesquioxide, Carnauba Wax

<成分及分量相关注意>

- (1) 本品含有的核黄素（维生素 B2）可能会导致尿液颜色变黄。
- (2) 服用本品可能会对尿液及粪便检查结果产生影响。在医院进行检查时，请提前告知医生正在服用含有维生素 C 的制剂。

保管及使用注意事项

- (1) 请避免阳光直射，保管在湿气小的阴凉处。
- (2) 请保管于儿童无法触及的地方。
- (3) 请不要移至其他容器中（会导致误用或变质）。
- (4) 请勿使用超过标注使用期限的产品。另外，为保证产品质量请在打开内包装（铝制包装袋）后6个月以内使用。
- (5) 请在包装盒的“开封年月日”记录栏中写下打开内包装（铝制包装袋）的日期。

口腔溃疡小知识

在口腔内（脸颊内侧以及舌头、嘴唇内侧等）黏膜产生的引发小溃疡的炎症统称为口腔溃疡。其原因有很多，如不小心咬破黏膜、营养失衡、疲劳、睡眠不足、精神压力等各种原因都有可能引起口腔溃疡。口腔溃疡会使患处感到酸痛、疼痛，而且影响日常饮食和交谈。

口腔溃疡
预防小贴士

- 注意饮食营养平衡
- 避免熬夜等不规律的生活习惯
- 避免积累精神压力和疲劳
- 尽量避免烟酒及刺激性食物
- 用口香糖、糖类等使唾液分泌，防止口腔干燥
- 餐后刷牙保持口腔清洁

有关本品信息，请向所购买的店铺或以下窗口咨询。

第一三共医药保健株式会社 顾客咨询室

邮编103-8234 东京都中央区日本桥3-14-10

电话号码 0120-337-336

工作时间 9:00~17:00（周六、周日及节假日休息）

<https://www.daiichisankyo-hc.co.jp/>

07©注册商标



销售商
第一三共医药保健株式会社
东京都中央区日本桥 3-14-10

生产销售商
滋贺县制药株式会社
滋贺县甲贺市甲贺町流 879 番地